

BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK

Május 22-én Júlia, Rita névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Annarita, Atos, Boáz, Bogárka, Bogdána, Emil, Fiametta, Julián, Juliána, Julianna, Juliánusz, Julilla, Julinka, Julitta, Jülüsz, Renáta, Ritta, Román, Romána, Romina, Ugocsa, Ugron, Uljana, Wágner, Wagnerita, Zsüliett névnapja van.

Május 23-án Dezső névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Dés, Dézi, Dezsér, Dezsider, Norma, Röné, Viliam, Vilmos névnapja van.

Május 24-én Eszter, Eliza névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Csepel, Godvin, Hanka, Hanna, Jamina, Jana, Mária, Marióra, Milenka, Simeon, Simon, Sion, Szaffi, Szimóna, Szimonett, Szimonetta, Szofi, Szófia, Vanessza, Vásti, Véta, Vince, Zsófi, Zsófia névnapja van.

Május 25-én Orbán névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Bagita, Bársonyka, Bedecs, Bedó, Csatád, Gergely, Gerő, Györe, György, Györk, Györke, Madlen, Madléna, Magda, Magdaléna, Magdó, Magdolna, Mahália, Márk, Márkus, Marléna, Megara, Ragnar, Szofi, Szófia, Urbána, Zsófi, Zsófia névnapja van.

Május 26-án Fülöp, Evelin névnapja van. Kibővített naptárak szerint Aladár, Berengár, Elektra, Evangelina, Filip, Godó, Gyöngyvér, Nyék, Szemere névnapja van.

Május 27-én Hella névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Ágoston, Agrippa, Gyula, Paszkál, Pelbárt, Szörénke, Szörényke névnapja van.

Május 28-án Emil, Csanád névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Agmánd, Ágost, Ágosta, Ágoston, Agrippa, Bod, Elmira, Germán, Kara, Karád, Karcsa, Karsa, Lucián, Perjámos, Uránia, Vilhelma, Vilhelmina, Viliam, Vilma, Vilmos névnapja van.

Május 29-én Magdolna névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Adelmár, Aléna, Almira, Almiréna, Elmár, Jukundusz, Káin, Kán, Kund, Kunó, Magdaléna, Mária, Marita, Maxim, Melodi, Melódia, Teodózia névnapja van.

Május 30-án Janka, Zsanett névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Dezsér, Dezsider, Dezső, Ditta, Dzamilia, Dzsamila, Dzszenet, Dzsenna, Dzsenni, Félix, Ferdinánd, Ferdinanda, Fernanda, Fernando, Hanna, Hannadóra, Hannaliza, Hannaróza, Jamina, Jámília, Jana, Janina, Jenni, Jente, Johanna, Nanda, Nandin, Nándor, Vasília, Vazul, Vázsony névnapja van.

Május 31-én Angéla, Petronella névnapja van. Kibővített naptárak szerint Aldó, Angyal, Angyalka, Mária, Marietta, Matild, Matilda, Metella, Nilla, Perdita, Petres, Petrónia, Petrónius, Szonóra, Tilda, Tília, Villó, Zengő, Zimra névnapja van.

DOLLÁR ÁRFOLYAM
2016. máj. 12-én
1 AUD = 203.23 Ft



A CÖF embertelennek tartja az Európai Bizottság javaslatát

Felháborító, elfogadhatatlan, gazdasági hatásai miatt pedig embertelen az Európai Bizottság javaslata, amelynek elfogadása esetén a tagállamoknak negyedmillió eurót kellene fizetniük minden be nem fogadott migráns után — hangsúlyozta szombaton **ifjabb Lomnici Zoltán**, a Civil Összefogás Fórum (CÖF) szóvivője, a Civil Összefogás Közhasznú Alapítvány közjogi kabinetjének vezetője.

Ifjabb Lomnici Zoltán szerint ez az elgondolás egyértelműen szembe megy az európai közösség megálmodóinak meggyőződésével, akik az önkéntességet, a szabadságot és a szolidaritást tekintették az együttműködés alapjának.

A szolidaritás halott, és a gyilkosai az Európai Bizottságban ülnek — jelentette ki.

Utalt arra is: *az Európai Bíróság gyakorlata szerint a közös politikáknál figyelembe kell venni az egyes államok teherbíró képességét, és nem lehet azokat egyenlő mércével mérni. Magyarország ebben a költségvetési ciklusban 24 millió eurót költhet menekültek befogadását és integrálását szolgáló rendszerekre, 40 milliót pedig a schengeni határok védelmére és a vízumok kezelésére.*

Már 96 migráns elutasítása és az ebből fakadó büntetés lefedné a teljes keretösszeget — említette meg, hozzátéve, már tavaly ezernél több migráns befogadásáról volt szó egy állandó mechanizmus keretében, így — ha elfogadják a javaslatot — pillanatok alatt lenullázódnának ezek a források.

A szóvivő érthetetlennek nevezte, hogy miközben egy költségvetési ciklusban egy uniós polgárra mintegy egymillió forintnyi közösségi költségvetési forrás jut, addig a be nem fogadott illegális migránsok mindegyikéért 78 millió forintot kell fizetni. Emlékeztetett arra: **Kósa Lajos**, a Fidesz frakcióvezetője már tavaly is elviselhetetlen tehernek nevezte az egy migráns ellátására jutó 130 ezer forintot.

Ifjabb Lomnici Zoltán kijelentette: *országjárásuk során azt tapasztalták, hogy az emberek félnek a betelepítéstől, nem csak a családjukat, de nemzetüket, hagyományainkat is veszélyben érzik emiatt.*

Egyben bocsánatkérésre szólította fel a baloldalt, amely szavai szerint most nem utasítja el a kvótát, noha a 2004. végi, a külhoni magyarok kettős állampolgárságáról szóló népszavazás kampányában sokkal enyhébb, „ráadásul hazug módon megjelölt következményekre” hivatkozva biztatott a nemmel voksolásra.

Áder János: 1956 megmutatta, hogy a közös célok óriássá tehetik a nemzetet

Hatvan évvel ezelőtt, 1956-ban egy nemzet megmutatta a világnak, hogy a közös célok egy kicsinek mondott nemzetet is óriássá tehetnek, még a diktatúra hatalmánál is erősebbé— jelentette ki **Áder János** köztársasági elnök pénteken Budapesten.

Az államfő feleségével, **Herczegh Anitával** együtt a Sándor-palotában fogadta a Magyarország Barátai Alapítvány (Moba) tagjait, és köszöntő beszédekben felidézte, hogy 1956-ban a szabadság hiánya és a szabadságharc elfojtása miatt tízezrek indultak útnak. Súlyos veszteség érte a magyar nemzetet — hangsúlyozta. Áder János szavai szerint a veszteség súlyát nem csökkenti, inkább mértékét mutatja, hogy nyugatra távozott honfitársaink — szinte kivétel nélkül — sikeressé váltak választott hazájukban, megmutatták a világnak a magyarok szorgalmát, tehetségét, műveltségét, kitartását és alkalmazkodó készségét. Tanítottak, gyógyítottak, új épületeket terveztek, gyarapították új hazájuk tudományos teljesítményét, művészeti értékeit. Mindez nekünk fájdalmas veszteség, új hazájuknak azonban nem várt nyereség lett — mondta. Áder János ugyanakkor azt is kiemelte: akik akkor elmentek, a hazát nem, csak az akkori államrendjét hagyták hátra: politikai nemzetünk jelképes határait inkább messzebbre vitték. Ahová eljutottak, ott volt velük, bennük a magyar haza — tette hozzá. Az alapítvány kuratóriumának elnökének, Vizi E. Szilveszter szavait idézve azt mondta: így lettünk világnemzet. Áder János beszélt arról is, hogy *„Magyarország barátai egykor azt írták le alapító levelükben, hogy hisznek az országhatárok feletti nemzeti összefogás értékteremtő erejében”*. Az államfő hangsúlyozta: az alapítvány tagjainak önként választott küldetésük van. „Önök barátjaink, Magyarországnak, sokat segíthetnek abban, hogy mások is megismerjék múltunkat, kulturális és történelmi hagyományainkat, értékeinket, szabadságszeretettünket, művészeti és tudományos teljesítményünket” — fogalmazott hozzátéve, hogy az alapítványi tagok életútja, kimagasló eredményeik, szakmai sikereik hitelt adnak minden szavuknak.

MAGYAR

Áder János köszönetet mondott nekik, hogy kiállnak Magyarországot. **Vizi E. Szilveszter**, az alapítvány kuratóriumának elnöke arról beszélt, hogy ezek a magyarok a szívükben vitték el a hazájukat, és erre az érzésre épít a szervezet. Felidézte, néhány évvel ezelőtt Los Angelesben néhány magyar tudóssal és ott élővel döntöttek úgy, hogy kell egy szervezet, amely „megpróbálja az igazat, objektíven azt a valóságot a világ fele közvetíteni, amely sajnos nem mindig hangzik el ma a világsajtóban”. Az alapítvány már öt kontinensen jelen van, és mára több mint hatvan külföldi magyar szervezettel van kapcsolata. *„Híd szerepet játszottunk a Kárpát-medence magyarsága és a világban élő magyarok között”* — fogalmazott Vizi E. Szilveszter. A Magyarország Barátai Alapítvány pénteken és szombaton rendezi harmadik világtalálkozóját Budapesten. A eseményen az 1956-os forradalom 60. évfordulója áll a középpontban. Az alapítvány 2011-ben jött létre azzal a céllal, hogy értékközpontúan, de pártatlanul informálja Magyarországot barátainak közösségét és a nyilvánosságot az országgal és a világban élő magyarokkal kapcsolatos eseményekről. Emellett világszerte figyelemmel kíséri és dokumentálja a magyarok társadalmi, kulturális, tudományos és gazdasági sikereit, erősíti a kapcsolatot az ország és a diaszpóra magyarjai között.

Megszűnik

a „diabetikus” megjelölés

Eddig kizárólag hazánkban létezett az élelmiszerek „diabetikus” megjelölése, amelyet július 20-tól már Magyarországon is megszüntetnek. A változás a fogyasztók számára kihívást jelent, hiszen ezután csak az élelmiszercímkén feltüntetett részletes adatokból tájékozódhatnak.

Július 20-tól egy európai uniós rendelet miatt változik a különleges táplálkozási célú élelmiszerekre vonatkozó szabályozás — hangzott el tegnap az Egy Csepp Figyelem Alapítvány sajtóeseményén. A módosítás, amely elsősorban a cukorbetegeket érinti, abban áll majd, hogy az élelmiszereken is feltüntetett „diabetikus” megjelölés megszűnik, így a jövőben csak a tápértékjelölésből és bizonyos tápanyag-összetételre vonatkozó állításokból — például „cukormentes”, „alacsony cukortartalmú”, „hozzáadott cukrot nem tartalmaz” — tájékozódhatnak adott termék cukortartalmáról.

Soltész Erzsébet dietetikus elmondta, maga a „diabetikus” kategória az Európai Unió területén belül nem létezik, egyedül Magyarországon használták az élelmiszereknél ezt a megjelölést, júliustól pedig éppen ezért vezetik ki teljesen. Ezzel együtt a termékekről eltűnik a már ismert narancssárga pont, illetve

	<p>A Magyar Szellem Látványos Múzeumában a Csapó Endre szerkesztette Magyar Élet című hetilap félévszázados nemzeti szolgálata MAGYAR ÖRÖKSÉG. A Magyarországot Alapítvány ezen határozatát az Aranykönyv őrzi.</p>
--	--

Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: **Márffy Attila**
Sydneyi szerkesztő: **Józsa Erika**
Főszerkesztő: **Csapó Endre**

Irodák:

Melbourne

15 Roselyn Crescent,
East Bentleigh, Vic. 3165
Tel.: (03) 9557-2422
Fax: (03) 9563-9101
E-mail:
amarffy@netspace.net.au
Levél cím: P.O. Box 210,
Caulfield, Vic. 3162

Sydney

22 Marinella Street
Manly Vale, NSW. 2093
Telefon: (02) 9907-6151
E-mail:
hungarianlifesydney@gmail.com
mecsapo@bigpond.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 200.—

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

Három csapás Európára

(Folytatás az 1. oldalról.)

A rendőrnő szerint általános a tisztelet hiánya, a német alaptörvény és az emberi jogok semmibe vétele, miközben belterjes párhuzamos társadalmi struktúrák alakulnak ki, az integrációs szándék pedig eltűnik. Kambouri szerint ezt nem csak ő mondja, a kollégái is meg tudják erősíteni azt. A mindennapok során a kora reggeli szolgálat a legkönnyebb, mivel a problémás elemek sokáig alszanak. A késő esti és különösen a hétfői éjszakai szolgálat a legnehezebb, akkor történik a legtöbb konfliktus.

A rendőrnő már évek óta panaszkodik belső fórumokon az egyre romló helyzet miatt, sokan ki is fejezték egyetértésüket és együttérzésüket, de sokáig nem akart a nyilvánosság elé állni. Most viszont vállalja a mondandóját. „Máig nem változott semmi. Nulla” – mondja Kambouri. Könyvében a politikai elit mellett támadja „a kritikátlan multikulti társadalmi romantikájában hívőket” is, akik szerint „egyből iszlamofobiát és idegengyűlöletet kiáltanak”.

A rendőrnő szerint a multikulturalizmus sok veszéllyel jár: egyes kulturális és vallási hagyományok nem egyeztethetőek össze egymással. Szerinte ennek belátása nem jobboldali populizmus, hanem egészséges emberismeret kérdése. Egy bochumi kérelmi esetenél több tucat fős libanoni társaság akadályozta a munkájukat, lökdöste a rendőröket. Kambouri szerint a fiatal muszlim férfikkal van a legtöbb gond, törökökkel, kurdokkal, libanoniakkal, tunéziaiakkal, akik feltűnően nem akarnak Németországba integrálódni. Különösen a rendőröket nem fogadják el, Kambourit is lekurválták már.

Tania Kambourinak a jelenlegi migrációs hullámról is megvan a véleménye. „Egyre több migráns jön Németországba, és sokuk nem tanulta meg, hogy a nőket és az államhatalmat tisztelni kell. Párhuzamos társadalmakban élnek, ahol más szabályok érvényesülnek. Voltunk már bevetésen menedékszállásokon is, ahol észre lehet venni, hogy a tisztelet teljesen hiányzik. A legjobb fegyverünk a szó. De talán gyengéségnek találják ezt, mert a származási országukban keve-

set diskurálnak, inkább az erőszakhoz nyúlnak” – mondja a rendőrnő. Kambouri súlyosabb büntetéseket szabna ki azokra, akik ellenszegülnek a rendőröknek, és a gyorsabb bírósági ítélezést is szorgalmazza. „Ha a tettesek nem szembesülnek a szankciókkal, tovább folytatják”.

Végül a harmadik csapás

Jelentős változtatást, a fennálló rend eltakarítását háborús állapotok között lehet gyorsan és véglegesen végrehajtani, parancsuralmi helyzetben, háborús érdekekre hivatkozva.

Európa két irtózatoss méretű háború következményeivel jutott el mai kiszolgáltatott állapotába. Bő száz évvel ezelőtt az emberi világ, civilizáció, kultúra, művészetek, természettudomány, tudományos kutatás, társadalomelmélet stb. terén vezető nagyhatalom volt. 1945 óta képtelen visszanyerni korábbi helyzetét a folyamatos téridegen hatalmak ránehezedő nyomása miatt. Atlantizmus a neve annak az amerikai kötődésnek, ami Európát maga alá gyúrta. Katonai szárnya a NATO (North Atlantic Treaty Organization), aminek ezidáig semmi, mostantól pedig fontos szerepe lesz.

Amerika elvesztette a fogást az orosz birodalom felett, nem tudta megtartani a szovjet állam összeomlásával megnyílt gazdasági behatolás esélyeit. Azt a fajta privatizációt, mint amivel adósságszolgásgra kényszerítette az általa negyvenöt évre szovjet szolgásgra vetett országokat.

Attól fél, hogy Európa is kinől a vasmadar szárnyai alól. Az iparosított Európának szüksége van az orosz területek energetikai és ásványi kincseire, amik akkor válnak majd csak értékké az oroszok számára, ha eladják Európának. Ezt a természetes geopolitikai érdekszövetséget sikeresen megakadályozta az angol-amerikai bankhálózat Oroszország bosevizálásával és két Európa-ellenes világháborúval, 45 éves közös megszállással, majd Európát szövetségi rendszerbe kényszerítésével, mindmáig. Nem Ukrajna függetlensége, területi épsége a gond New York Empire számára, hanem a békés állapotokban megérelődő lehetőség

Európa és Oroszország gazdasági egymásra utaltságának érvényesítése.

Kézenfekvő a stratégia: Európát vissza kell fogni fejlődésében, Oroszországot el kell szigetelni Európától.

Amerika nem fog inváziós háborút indítani Oroszország ellen. Ismeri Napóleon és Hitler tévedését. Amerikának permanens háborús helyzet kialakítása és fenntartása kell, ami megakadályozza az Eurázsia terv létrejöttét. A Szovjetunió volt sérültjei: a balti államok, Lengyelország, szívesen résztvesznek az amerikai fegyveres demonstrációban, és per se az opportunisták Románia is.

Törökország egy külön eset. Történelmi hőskorának emlékezete diktálja számára az új behatolást Európába. Ezt Amerika támogatja régóta, befogadta a NATO kebelébe. Déli irányban is szövetséges Izraellel, ami egybevág az amerikai szövetséggel. Mindez meghozza Törökország részére a beépítkezést Európába. Viszonyos országok amerikai hadi bázis az Oroszország elleni háborúskodáshoz.

Így terjeszkedik ki a permanens közel-keleti háború északra, Kelet-Európára, amihez minimális amerikai katonai részvétel szükséges.

Mindhárom ütés nagyon sürgős mert Európát ébrednek

Súlyos veszteséget szenvedett Angela Merkel pártja, a Kereszténydemokrata Unió három német tartományi választáson március 13-án. Ez előre vetíti a jövő évben esedékes németországi parlamenti választások eredményét. A legmeglepőbb fordulat azonban az – és emiatt sokan politikai földrengésről beszélnek –, hogy a 2013-ban alakult, határozottan migrációellenes párt, az *Alternativa Németországnak* (AfD) két tartományban a harmadik helyen végzett (15,1, illetve 12,6 százalékos eredménnyel), Szász-Anhaltban pedig a választópolgárok 24,2 százaléka adta a voksát az alakulatra, ezzel a második helyen végzett. A párt ezzel betonozta magát a német politikába mint a harmadik legerősebb formáció a kereszténydemokraták és a szociáldemokraták mögött.

A német közgazdászok kételkednek abban, hogy a bevándorlásnak pozitív gazdasági hatása lesz. A migránsok

állami támogatásra szorulnak és a nyelvet sem ismerik.

Marjin Dekkers, a Bayer vegyipari konzern vezérigazgatója azt mondta, sokáig fog tartani a migránsok német munkaerő-piaci intergrálása. A migránsokat a német dolgozók szintjére kell hozni, ezt pedig évekig az államnak kell majd finanszíroznia. Szerinte nem szabad illúziókba ringatni magukat. Becslése szerint 15 évig tart majd, hogy a migránsok ne szoruljanak állami támogatásra, és képesek legyenek önállóan ellátni magukat. A német munkaerő magas szinten képzett, ezt kell nekik is elsajátítani, amit megnehezít a nyelvismeret hiánya is. A *Magyar Nemzet* „Nyíló szemű liberálisok” cím alatt írja az alábbiakat:

„Most, hogy az iszlám itt van a maga valóságában, vége az illúzióknak, az előrelátó liberálisok pedig válaszut elé kerültek. Ha megmaradnak a korlátlan bevándorlás pártján, akkor a vallástalanított Európa veszhet oda, s az ő életmódjuk szorul perifériára, továbbá – ha a sariát, az iszlám

törvénykezést nézzük – illegalitásba. Ha viszont szembeszegülnek vele, akkor kénytelenek lesznek felülni saját dogmáikat a multikulturalizmus áldásairól. Akadtak, bár egyelőre csak páran, akik elvégezték ezt a belső önvizsgálatot, és Európa védelme mellett tették le a voksukat. Jelzésértékű, hogy köztük vannak a jobboldali magyar kormányok ádáz kritikusai is (Konrad György, Heller Ágnes), valamint az a Kertész Imre, aki már tavalyelőtt megjelent könyvében figyelmeztetett arra, hogy a liberális Európa az iszlám korlátlan beáramlásának következtében felszámolja önmagát.

A valóság egyre erőszakosabban dörömböl. Eg a ház, a zsarátnok patogása pedig lassan kiveri az álmot a legelszántabb toleranciabajnok szeméből is. Van, aki már tűzoltásra kész, más még kótyagos fejjel ül az ágy szélén, és olyan is biztosan akad, aki addig kapaszkodik a párnájába, amíg lángra nem lobban az is. De egy biztos: Európa ébred.”



Meghívó

a Magyar Harcosok Bajtársi Közössége szeretettel vár minden honfitársat a hagyományos

HŐSÖK NAPI MEGEMLÉKEZÉSRE

2016. május 29. du. 2.30 órai kezdettel
Magyar Központ 1. Breust Place, Punchbowl.
 Ünnepi beszédet mond **Dr Gruber Attila**
 Magyarország canberrai nagykövete.

A műsorban fellépnek: **vitész Mécs János, Stopic Hannelore VR NT, Harasta Dániel, Gellért Miklós.**
 Műsorvezető **Harasta Emőke.**

Vasárnap, május 29-én de. 10 órakor koszorúzás a Rookwoodi Temetőben a Hősök Keresztjénél, és utána de. 11-kor ökumenikus istentisztelet, Uniting Church, Carrington Ave. Strathfield, ft. **Lédeczi Dénes és nt. Péterffy Kund** vezetésével.

Minden megemlékezőt szeretettel várunk a zászlókkal!

Ebéd du. 1.30–2.30-ig, ára \$20. Ebédrendelés: Horváth Olga 9584 0358. Gábor: 0452 605 808.



Nyitva hétfő kivételével minden nap reggel 8.30-tól du. 4.30-ig.

**1 Centre Road,
Brighton East 3187**

Tel.: 9592 4222

email: cafe@hartartplus.com.au
www.hartartplus.com.au

Minden vasárnap "jó ebédhez szól a nóta" az asztalnál Kroyherr Sylvester énekes, gitárral



Repülőjegyek, külföldi utak, rokonok kihozataláért forduljon Szabó Edith professzionális utazási ügynökhöz.
 Suite 1, 128 Acland St. VIC 3128
 Tel: 03 9534-0901 License Nos 30016



Igazi különlegességekre vágyik? Önnek ajánljuk concierge szolgáltatásunkat! Tekintse meg a www.koronaconcierge.com oldalt. Gondosan válogatott prémium utazási élményekben vehet részt és felejtethetetlen emlékekkel térhet vissza.

Reméljük, hamarosan Ön is elégedett utasaink körében üdvözölhetjük!

Tel: 03 9801-8887 e-mail: zack@koronaconcierge.com



Nincs olyan, aki valakinek ne hiányozna.

Tavaly 252 ember halt meg útjainkon. Mindegyik valakinek az apja, anyja, gyereke vagy barátja volt. Nincs olyan útjainkon, aki valakinek ne hiányozna. De ha együttműködünk, elérhetjük célunkat, hogy ne legyen egy haláleset se, és komoly sérülés se. További tájékoztatásért keresse fel ezt a címet: towardszero.vic.gov.au

„Az ember tudatlannak születik, nem hülyének. Hülyévé az oktatás teszi.”

Bertrand Russell gondolata az oktatásról.

Magántanuló hirdetés: „szívesen ismerkednék magántanulókkal illetve csalákozónak magántanulói csoport-hoz a közelben”

Ilyen és hasonló megjegyzéseket/hirdetéseket találtam a napjainkban történő iskolai oktatással kapcsolatban. Meglepően számtalan szülő érdeklődik, a világhálón, a magán vagy otthonoktatásról. Miért is kezdem írásom a fenti mondatokkal? Az a következő sorokban kiderül.

Rege az ifj. Kaponay családról, vagy mi szükséges ahhoz, hogy máról holnapra felhagyva az előző életmóddal, mindent eladni/elszítani és földi javak nélkül más életet kezdeni. Mindenesetre nagy bátorság kell!

Elsőnek bemutatam a családokat, melyeknek sarjai 2008-tól kezdődően elhagyják a többség által megszokott életmódot.

id. Kaponay Lajos György Magyarországon, 1942 február 22-én Barcsen született.

1956-ban elhagyja szülőföldjét és Jugoszláviában csatlakozik testvérbátyja **Kaponay Mihály** családjához, akik felelősséget vállalnak érte, mivel kiskorú és 1957 októberében Melbourne-be illetve a Bonegilla-i táborba érkeznek. Sydney-be telepednek le, ahol megtanulja a hentes és felvágott árú szakmát.

Kapás Iona 1933. augusztus 21-én Budapesten született. 16 éves korától divatszalonba tanul és dolgozik. 1956 novemberében, férjével és két kisfiával hagyja el Magyarországot. 1957 áprilisában érkeznek Melbourne-be, majd a Bonegilla-i táborba. Sydneyben találunk új otthonukra. 1967-ben elváltak férjétől. és találkozik második férjével Lali apjával. Fiúk **Ifj. Kaponay Lajos György (Lali)** 1969. június 23-án, Sydney-ben születik. 1971-ben a Bondi Beach Butchery hentes üzletet Lali szülei együtt nyitják, ami a Sydney-i magyar közösségben nagyon népszerű.

Sebők Álmos, a Malom és Sütőiparnál szállítástechnikai ellenőr, 1943. július 6-án, Erdélyben, Küküllő-Keményfalván, **Péter Gizella**, üzletvezető, 1948. május 17-én Csíkszépmezén született. 1968-ban kötnek házasságot. Lányuk **Annamária (Babi)** 1970 május 22-én, fiúk **Zsolt** 1973-ban Csíkszeredában születnek. 1982 nyarán külföldre kirándul a család és Ausztriában politikai menedéket kérnek. Egy év leteltével 1983. május 18-án érkeznek Melbourne-be, ahol a Magyar Cserkészvezetők, **Pálos István** és **Enikő** felkarolják őket és ezzel bekapcsolódnak a Melbourne-i Magyar Közösség életébe.

1989 decemberében a család „haza látogat” Erdélybe és a régi rendszer összeomlásának szemtanui.

A Kaponay család expedíciói



ifj. Kaponay család – 2001

Babi és Lali 1990-ben, a Melbourne-i Magyar Központban találunk egymásra. **Ambrózy Anna** könyvbemutató ünnepségén, ahol mindketten, mint MIK (Magyar Ifjúsági Klub) tagok felszolgálnak. Kapcsolatuk tartósan igérkezik és 1991-ben Lali, édesanyjával Melbourne-be költözik és november 30-án eljegyzik egymást. 1992. május 7-én három héttel az esküvőjükre kitűzött nap előtt Babi édesapja meghal. Esküvőjüket elnapolják. Diplomájukat mindketten 1992-ben szerzik. Babi Melbourne-ben ápolónői (Registered Nurse) diplomát, Lali Sydney-ben Bachelor of Arts-Political Science and Psychology diplomát. 1993. március 6-án egybekelnek. 1994-95 egy évig járják a világot, ebből hat hónapot Magyarországon és Erdély megismerésével töltik. Visszatérésüket követően Lali megkezdheti tizenöt éves pályafutását, mint szakmai üzletkötő (Professional Sales Executive) a nemzetközi „software” iparban. Eközben Babi különböző kórházakban, orvosi rendelőkben, mint nővér dolgozik amíg 1997-ben elfogadja az Árpád Idős Otthonának felügyeletét. Ekközben kajakozni kezd és hamarosan versenysikerei 1999-ben felmondják vele az Árpád Idősek Otthon-ban végzett munkáját. Komoly vállsérülés

miatt a kajakozást 2000-ben kénytelen feladni. Babi e döntése után elhatározzák a családalapítást. 2001. június 19-én iker babák születnek **Lalika** (aki 2 perccel idősebb) és **Réka**. 2007-ben, most már hatéves gyerekekkel, Magyarországra és Erdélybe látogatnak. 2008-ban Babi és Lali három hétre Japánba utazik, mely utazás után életük teljesen megváltozik.

„A tanítás nem azt jelenti, hogy a tanár az akarát ráerölteti a diákra; egyáltalán nem. A tanítás a szabadsággal kezdődik és a szabadsággal végződik” – **Vanda Scaravelli**.

A fenti mondas valamennyire kifejezést ad a ifj. Kaponay család döntésének. 2010-es évet, a harmadik osztályt, Lalika és Réka már, mint magán tanuló, az Egyesült Államokban egy öt hetes utazással kezdik. Visszatérve Babi és Lali CrystalSpirit Workshopokat vezetnek, nagy sikerrel, Melbourne és Sydney Wholeness Wellness központjaiban. Ezek a kristályok megismerésén keresztül testi lelki gyógyulásról szólnak. A beszédeken keresztül felmerül bennük, hogy ezen elveket jó lenne saját maguknak megélni, megtapasztalni. Így 2011-ben a kis család négy hónapos Ausztráliai (VIC,ACT,NSW,QLD,NT, SA) túrára indul. Meghívóval ellátogatnak az ausztrál bennszülöttek észak nyugati elzárt területére (Anangu Pitjantjatjara Yankunytjatjara Lands), mely találkozás mély benyomással van az egész családra.

„Sok kis ember sok kis helyen, miközben sok kis dolgot megtesz, megváltoztathatja a világ arcát.” Mandinka szó-lás mondás Afrika

A nagy útjukról, Rosebud-i otthonukba visszatérve megalapítják a „not for profit” EnergeticXChange” tervüket. Ennek az elvnek a lényege, a szükség és ajánlat egymásratalálása. Cserekereskedelem. A cserében kiegyenlődik az érték és az értéket nem pénzben mérik.

„Gyakran túl gyorsan élünk, nem látjuk a száguldásban az utat szegélye-

ző tájat és nem vesszük észre a kezűket felénk nyújtó embereket.” Ismeretlen

A fenti elv alapján 2012. június 7-én elindulnak az Életiskola útján világot látni, tapasztalni, tanulni. Az ikrek tizenegyedik születésnapját már Los Angeles-ban ünneplik. Mivel Réka, kiskorától kezdve rajong az írás és olvasásért, így a családban ő vállalja az íródeák szerepét és részletes beszámolókat ír a család élményeiről a nagyszülőknek és barátoknak egyaránt. Réka beszámolóját követi 2013-ban kezdett „blog”-ja „Dreamtime Traveler” címmel, ahol utazásairól továbbra is ír beszámolót, ezzel is fejleszteti íráskészségét.

2012 június és 2015 december közötti időszakban az „Életiskola” harmincegy országba kalauzolja őket. Az útirányt Lalika választja/jelöli meg és a család együttes határozata a döntő, de amint láthatjuk a következő felsorolásban Lalika kitűnő munkát végez az utak megkeresésében: Anglia, Argentina, Ausztria, Ausztrália, Bahamai szigetek, Brazília, Chile, Columbia, Csehország, Ecuador, Egyesült Államok, Erdély-Románia, Franciaország, Görögország, India, Kanada, Malaysia, Magyarország, Monaco, Marokkói Királyság, Olaszország, Oroszország, Panama, Paraguay, Peru, Portugália, Spanyolország, Svájc, Törökország, Turks-Caicos szigetek, Welsz és az El Camino zarándok utat is végigjárják

2013. októberében Spanyolországban egy író barátjuknál négy napos vendégségben vannak, ahol Réka eddigi tapasztalatait, benyomásait és az ottani környezetet révén újabb ihletet kap. Ezt követően útjuk Marokkóba vezet és amint elhaladnak Gibraltár híres Sziklájá mellett Rékában megérett az elhatározás és kijelenti, hogy ő könyvet fog írni. 2013. november 1-től 2014 november 1-ig Budapesten élnek. Réka írni kezd a tizenharmadik születésnapja előtt, 2014. májusában, befejezi könyve első vázlatát. Az év leteltével Dél-Spanyolországba utaznak és Aguilas kisváros közelében, számukra ideális helyre találunk. 2015 évben Réka könyvének második és végleges vázlata, több írói, kiadói és kritikai visszajelző véleményeket követően, elkészül. A család 2015 decemberében érkezik Ausztráliába. Szerkesztőt fogadnak és a kiadással járó sok munka után, Réka könyve, „Dawn of the Guardian”, 2016. március 31-én kerül kiadásra. Április 7-én a Carlton-i Readings-könyvesboltban a széleskörű könyvbemutató, ahol töb-

bek között **Bakonyi Péter** főkonzul is jelen van, Réka könyvét ismertető beszédet mond. Réka a könyvét ikertestvéreinek Lalikának ajánlja, akivel, (itt Réka szavaival); *külön-külön és ketten együtt alkotnak egy egészet.*

A könyv hátsó borítólapján a következő olvasható: „Réka's talent is truly astounding. Her knack for balancing compelling characters with edge-of-your-seat suspense shows a level of skill that is well beyond her years.”

Torre DeRoche, author of Love With a Chance of Drowning

„Legyen az élet utazás, haladj afelé, amerre vágysz, hagyj magad mögött mindent, amit cipelni nehéz.” **Mark Lawrence**

Ifj. Kaponay család 2012. második felében egy kidolgozott terv szerint teljesen megváltozott életmódot választanak. Céljuk, hogy szoros családi körben, „kötetlen” életvitellel sok tapasztalat, élmény által boldogok legyenek. Utazásaik közötti időt két helyen töltik egyik Ausztrália, másik Spanyolország. Ausztráliában élnek a szülők, Európai támaszpontjuk pedig Spanyolországban Aguilas, mely helyet nagyon megszerették. Az utazásaik az egész családnak élvezetesek és egyben Lalika, Réka történelem és földrajz órái is. Három nyelven beszélnek, nem okoz nekik gondot egyik nyelvből a másikba váltás. A többi tantárgyat a világhálóról (például a Khan Academy) tanulják. Mindenhol jól érzik magukat, sok emberrel találkozhatnak, új barátokra lelnek akikkel találkozásuk után email-en tartják a kapcsolatot. Szabadidejükben gyalogtúrának, könyvet olvasnak, különösen Réka. Az életiskola utazásai, a varázslatos tájak és emberekkel való találkozás élményei mellett a természetfeletti témák, középkori regények és más varázslatos könyvek olvasása adott szárnyakat Réka kalandos fantáziájának.

A jövőben, továbbra is sok szerencsét és boldogságot kívánok nekik. Remélem a sors megengedi és öt év múlva ismét találkozhatunk, akkor már mindkettőjükkel, Lalikával és Rékával, felnőttként beszélgethetek.

„Van, amit soha nem lehet megtanulni, át kell élni, hogy megérthessük.” Elektra c. film

Atyimás Erzsébet

Az érdeklődők a könyvet megrendelhetik a következő Email címen: reka@dawnoftheguardian.com



id. Kaponay család – 1978



Sebők család – 1970

Fókuszban az eddig ismeretlen hősök

Pátosz helyett a fiatalokat szólítanák meg 1956 hatvanadik évfordulóján

A pesti srácok névtelen hősei állnak az 1956-os forradalom hatvanadik évfordulójára rendezett emlékvé közép-pontjában — mondta Tallai Gábor, a Terror Háza Múzeum programigazgatója.

Az igazgató reméli, rendezvényeikkel sok fiatalot sikerül elérniük, mert úgy véli, kicsit megcsontosodott, fekete-fehér politikai pátosz lengi körül a forradalmat. Azt is elmondta, hogy az emlékvé folyamán bemutatják az ötvenhatos cigány hősokeket, valamint a korszak kiemelkedő sportolói, sporteseményeit, és multimédiás oktatási segédanyagot is terveznek.

— Milyen kört kíván elérni az 1956-os emlékbizottság a forradalom hatvanadik évfordulójára kiírt pályázattal?

— Egyszerű, könnyen átlátható formát dolgoztunk ki és töltöttünk fel a Magyarforradalom1956.hu oldalra. Civil egyesületek, magánemberek, önkormányzatok, iskolák, államigazgatási szervek, egyházi háttérintézmények egyaránt pályázhatnak. Lehetőségük nyílik irodalmi alkotások, tudományos és ismeretterjesztő kötetek, doku-

mentumfilmek és forgatókönyvek létrehozására, kulturális rendezvények szervezésére. A legfiatalabbakat pedig a Romkocsmá elnevezésű pályázattal célozzuk meg, a budapesti belvárosban igen népszerű szórakozóhelyeket arra inspiráljuk, hogy készítsenek ötvenhatos dekorációkat, szervezzenek műsorokat, ahol megmutatnak valamit a hazai és külföldi fiataloknak abból, ami hatvan évvel ezelőtt történt.

— Lesz valamilyen fókuszpontjuk a megemlékezéseknek?

— Eddig még soha nem mondtunk köszönetet a névtelen hősokeknek. Sokat beszélünk Nagy Imréről vagy Maléter Pálról, de mikor beszélünk a pesti srácokról? A gyűjtőfogalom mögött nevek, arcok, sorsok, történetek vannak. Ebben az évben ezeket a névtelen hősokeket szeretnénk a középpontba állítani, elhelyezni őket közös tudatunkban.

— Hogyan lehetséges ezt elérni?

— Az egyik pályázat segítségével Büszkeségpontokat lehet létrehozni. Minden település lehetőséget kap arra, hogy bemutassa saját hőseit, akik példaképek lehetnek. Olyanokat ismerhetünk meg, akikről semmilyen iskolai tankönyvben nem lehet olvasni, és akikről a történészek nagy része



Első ízben történik, hogy a

60

évvel ezelőtti nemzeti forradalom és szabadságharc kerek számú évfordulóját együtt önnepeljük nemzeti

elkötelezettségű magyar kormányval, híven

1956

szellemében.

Ausztráliában ez most az 59-ik szabadságharcos megemlékezés lesz.

sem hallott. Nem véletlen, hogy Áder János államfő az emlékvévet nem Budapesten, hanem Békéssámszonban nyitotta meg, amely egyike a Büszkeségpontjainknak. Húsz fiatal röplapozott itt az ötvenes években, elkapták

őket, és összesen száznyolcvanhat évet róttak ki rájuk. Az ország számos pontján találni példát hasonló ellenállásra, a magyarok foggal-körömmel harcoltak a kommunizmus ellen.

— Említette, hogy a fiatalokat is megszólítanák. Miként lehet közelebb vinni hozzájuk a forradalmat?

— Ez a nemzedék önjáró, a figyelem felkeltésére sokszor csupán egy jó mondatra, egy beszédes fotóra vagy lenyűgöző dekorációra van szükség. A fiatalok ha valami iránt érdeklődnek, akkor előveszik a telefont és utánaolvasnak. Ha egy kiállítás megszólítja őket, akkor elkezdnek kérdezni, ott maradnak még egy órát. Tervezünk egy multimédiás oktatási segédanyagot is, amely már a huszonegyedik század nyelvén mondja el a történetet, és amellyel jó lenne minél több erre nyitott tanárt megismertetni. Egyfajta fekete-fehér politikai pátosz veszi körül az ötvenhatos forradalmat, a kép valahogy megcsontosodott. Szeretnénk kiszabadítani a szorításból, újra színésé tenni, megmutatni, hogy a szereplői hús-vér emberek voltak. Egyébként úgy vélem, a történelemkönyveket is a diákok számára befogadhatóan kellene megírni, csodálatos lenne az egész huszadik századot ilyen formában feldolgozni.

— A pályázatok mellett milyen programokkal készülnek?

— Számos látványos központi rendezvényt hívunk életre. Október 23. és november 4. között fényfestéssel vetítjük vissza különböző budapesti és vidéki házakra az ötvenhatos homlokzatukat. Azt is tervezzük, hogy tűzfa-

lakra fiatal művészek ötvenhatos hősokeket festenek majd. Az október 23-i, Kossuth téri ünnepséggel pedig az a cél, hogy ne csak mi, magyarok vegyünk részt rajta. A Külügyminisztérium segítségével szeretnénk felkutatni azokat az embereket és hozzátartozókat, akik ötvenhatban befogadták azt a kétszázézer magyart, aki kénytelen volt elhagyni az országot.

— A Terror Házában is készülnek újabb időszaki tárlattal?

— Igen. Erről most csak annyit árulhatok el, hogy az egyik legújabb és legérdekesebb kortárs technológiával valósítjuk meg. És van még egy nagyon izgalmas tervünk: az ötvenes évek diktatúrájában a nemzeti érzés megélésének egyetlen tere maradt: a sportesemények, ahol nyugodt szívvel lehetett kiabálni, hogy „hajrá, magyarok!” Olyan időszaki kiállítást rendezünk erről, amelyen bemutatjuk a korszak nagy versenyzőit, és a legkorszerűbb technológiával virtuális világban élhetjük újra sportsikereinket, például a londoni 6-3-as meccset. Ezt megelőző, már a Nemzetközi Roma Napon is lesz egy kampányunk. Több helyszínen szeretnénk felhívni a figyelmet azokra a cigány hőseinkre, akikről nem is tudjuk, milyen áldozatot vállaltak ötvenhatban. Az emlékvé pedig nem zárul le az idén, egészen a jövő nyárig tart: június 16., Nagy Imre és mártírtársai újratemetése jelöli ki a végpontot.

Weninger Andrea
(Magyar Hírlap)

Felhívás – 1956-os forradalom és szabadságharc 60. évfordulójára

2016-ban emlékezünk az 1956-os forradalom és szabadságharc 60. évfordulójára. Ez alkalmából a Magyar Nemzeti Levéltár Országos Levéltára és valamennyi megyei tagintézménye felhívással fordul Magyarországi lakosaihoz és a külföldön élő magyarokhoz. Az ország legrégebbi közgyűjteményei a levéltárak, az általuk őrzött iratok a magyar történelem, a magyar művelődés és kultúra legfontosabb dokumentumai. Kérünk mindenkit, hogy amennyiben a birtokában van az 1956-os forradalom és szabadságharcra vonatkozó bármilyen irat, napló, levelezés és fénykép, a tartós megőrzés és a múlt minél szélesebb körű feltárása érdekében, szíveskedjenek átadni azokat a levéltáraknak.

A levéltárak természetesen nemcsak az 1956-os forradalom és szabadságharc dokumentumait gyűjtik, hanem a magyar történelem minden írásos, képi emléket. A levéltárak szívesen fogadják minden felajánlást, de különösképpen várják az I. és II. világháborúval, a holokausztal, a kitelepítésekkel, a politikai szabadságvesztésekkel kapcsolatos iratokat. Biztosak lehetnek benne, hogy adományukat a levéltárak éppen olyan becsben tartják majd, mint a több száz éve rájuk bízott emlékeket.

Magyar Nemzeti Levéltár Országos Levéltára
1014 - Budapest Bécsi kapu tér 2-4.

Telefon: (+36 1) 225-2835 Email: mgvg@mnl.gov.hu

Az ENSZ feloldja az 1956-os dokumentumok titkosítását

Az Egyesült Nemzetek Szervezete (ENSZ) feloldja a Columbia Egyetemen és az ENSZ levéltárában lévő 1956-os dokumentumok titkosítását — mondta Szijjártó Péter külügyminiszter és külügyminisztérium.

Az első, az ENSZ 1956-os forradalommal kapcsolatos szerepvállalását kutató magyar történész, Nagy András május 16-án érkezik New Yorkba és kezdi meg az adatok tanulmányozását.

A dokumentumok között vannak olyanok, amelyek tartalmáról semmit sem tudni, vélhetően vannak köztük a forradalomban részt vevő emberektől származó vallomások és leírások, amelyeket biztonsági okokból is titkosítottak — ismertette.

Szijjártó Péter felidézte, hogy korábban nem volt a magyar diplomácia „homlokterében” ez az ügy, és nem is volt annyira közismert, hogy léteznek titkosított adatok az ENSZ-nél 1956-ról. Amikor átnézték a magyar vonatkozású ENSZ-ügyeket, akkor döntöttek arról, hogy tárgyalni kezdenek a titkosítás feloldásáról.

A témában a külügyminiszter többször is egyeztetett Jeffrey Feltman politikai ügyekért felelős főtárhelyettesével, folyamatosan napirenden tartották az ügyet, és kapták az értesítést, hogy az ENSZ feloldja a titkosítást. Szijjártó Péter hozzátette: mivel a politika-részleg kapacitásai végesek a magyar fél 50 ezer dollár segítséget nyújt a részleg működéséhez.

**1956
2016**

**MAGYAR
SZABADSÁG
ÉVE**

A VIKTÓRIAI MAGYAR TANÁCS
három tánccsoport szereplésével

műsoros ebédet rendez

2016. június 12-én vasárnap 12 órai kezdettel

a Magyar Központ Nagytermében
760 Boronia Rd Wantirna

**Az 1956-os
forradalom és szabadságharc
60. évfordulója tiszteletére tervezett
Nagyszabású
1956-2016 EMLÉKHÉT** javára

Belépőjegy egységesen **30 dollár**
12 éves korig ingyenes
gazdag tombola
a jótékonyági rendezvény adományozóit külön elismerjük

Jegyrendelés **Fodor Jolka** telefonszámán:
5996 4006

Szeretettel várjuk Melbourne ünnepelő közönségét!

AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ
Nth.Fitzroyi Gyülekezet
Melbourne



Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068
szolgálati

A victoriai kerület lelkipásztora Dézsi Csaba
Lelkészi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy
Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068

Az Egyház honlapjának címe:

www.reformatus.com.au

E-mail: melbref@gmail.com

Telefon: (03) 9481-0771

Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)

Csutoros István főgondnok: 9439-7067 mob.: 0407 683 002

MELBOURNE (VIC)

2016. május 22-én vasárnap de. 11 órakor
ISTENTISZTELET

A North Fitzroy-i, Magyar Refomátus Templomban

Igét hirdet: **Nt. Dézsi Csaba**

121 St. Georges Rd. (11-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló
az Edinburgh Parkkal szemben)

12 órától **EBÉD**, a Bocskai Nagyteremben, (Watkins St.bejárat)
a Bocskai Nagyteremben

Minden kedden de, 12. órától **Bibliaóra**

a Bocskai Nagyteremben.

Mindenkit szeretettel várunk!

NSW. SYDNEY

2016. május 22-én vasárnap de. 11.30 órakor

Istentisztelet

Igét hirdet: **Nt. Péterffy Kund**

Minden vasárnap az Istentisztelet ideje alatt **gyermekeknek**

is Istentiszteletet tartunk, szeretettel kérjük a szülőket,

nagyszülőket, hogy hozzák el a kicsinyeiket.

Uniting Church, Carrington Ave. **Strathfield**

ADELAIDE (SA) 2016.május 22-én de. 11 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: **Nt.Szabó Attila**

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden szerda este 5.30 órától **BIBLIAÓRA**,

a Templom társalgójában. Mindenkit szeretettel várunk.

BRISBANE (QLD)

2016 május 22-én vasárnap de. 11 órakor

Istentisztelet

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrinc**

Istentisztelet után ebéd, minden vasárnap a

Marsdeni Magyar Házban 150 Fourth Ave.Marsden

GOLD COAST — ROBINA

2016.(minden hónap első vasárnapján)

du. 2 órakor **Bibliaóra**

2016. minden hónap harmadik vasárnapján

du. 2 órától

Istentisztelet

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrinc**

és magyar nyelvű játszócsoport gyermekeinknek

Presbyterian Church Cottesloe Drv. and University Drv. sarok Robina

Aspley, Észak Brisbane minden hónap második vasárnapján

2016-ban de. 11.30 órától **Istentisztelet**

és Magyar Nyelvű játszócsoport gyermekeink számára

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrinc**

Aspley Uniting Church 748. Robinson Road Aspley.

Ez alkalommal szeretettel várunk mindenkit,

vallási megkülönböztetés nélkül

REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztő Csutoros Júlia

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 Email: csutoros@tpg.com.au

Beszámoló a Szüreti Bálról

Rendhagyó módon az idei Szüreti Bálunk élő zene nélkül zajlott. Köszönjük a kedves vendégek szíves megértését ez ügyben. Reméljük, ennek ellenére mindenki jól érezte magát.

Köszönet **Maritzky Baláznak**, aki utolsó percben beugrott segítségével és felvételekről játszott a magyar mulatós zenét. A finom vacsora és sütemény a Croydoni Hungarian Bakehouse-tól volt. A rendkívüli gazdag tombola tette kellemesebbé az estét.

Külön köszönet a Pataki családnak, akik értékes kristály és ezüst tárgyakat adományoztak az esti tombolánkhöz.

Hálásak vagyunk **Szatmári Jucinak és Körtesi Katinak**, akik segítettek a terem előkészítésében. Külön köszönet a Körtesi családnak a finom szőlőért.

A viszontlátásra a jövő rendezvényünkig, ami **Disznótoros Ebédünk** lesz, július első vasárnapján a Bocskai Teremben.

Csutoros Júlia



minden vasárnap délbe... 12 től 1 óráig

EBÉD A BOCSKAIBAN

123.St.Georges Rd.Nth.Fitzroy

11-es villamos a Collins St.ról
20.ik megálló Watkins St.Bejárat

2 fogásos \$15.-
1 fogásos \$10.-

Sütemény,kávé,és italokat lehet
külön vásárolni

Mindenkit szeretettel hívunk és várunk
9439 7067

Szüreti bál a Bocskai Nagyteremben



Hazafelé, magyarok!

Pá, én leléptem, hiszen trendi külföldre menni — szól most a fáma.

S aligha akad kis hazánkban olyasvalaki, akinek ismeretségi körében ne dolgozna rokon, barát vagy éppen koléga a Lajtán túl.

Egyre inkább rangnak tűnhet idegenben élni, hiszen össznemzeti hóbort kezd kialakulni.

Sokaknak dagad is a mellük, hiszen bár nekik nem jött össze itthon semmi, de legalább a hozzátartozóik (fiuk, lányuk, unokájuk) kimentek dolgozni Angliába vagy „Németbe”, esetleg „Olaszba” — ó, szegény Kazinczy, de tényleg így beszélünk! —, és mennyivel jobban élnek, mint itthon.

Sokan baleknek is érzik magukat — itthon ragadtak, nem mosolygott rájuk Fortuna.

Kétségtelen, hogy az elmúlt évek figyelemreméltó gazdasági jelensége a külföldi munkavállalás és a kivándorlás, miután a korábbi évtizedekben bármi történt is, az emberek túlnyomó része itthon maradt, türelmesen várt. De — az uniós csatlakozásunknak köszönhetően — megnyíltak a munkaerő-piaci határok is.

KRÓNIKA

Felgyorsult a folyamat.

Ha esetleg a Tisztelt Olvasó vagy bárki, aki „kalandvágyból” itthon maradt, és a külföldön dolgozóakra nemzeti hősként tekint, arra kérem, ne tegye! Még akkor sem, ha az ilyen-olyan sztorik és legendákra vált beszámoló hallatán úgy érezné, hogy itthon csak szenved, sínylődik és nem tud egyről a kettőre jutni.

Tudniillik a valódi hős az, aki itthon „termeli a GDP-t”, adózik és fizeti a tb-t, a nyugdíjjárulékot, vásárol, meg takarít, befektet.

Nem azt akarom mondani, hogy ne éljünk a nyugati ösztöndíjakkal, átmenetileg a kinti munkavégzéssel, értelmiségek esetében a kutatás lehetőségével, hanem azt: tényleg bajban lesz hazánk, ha azok, akik az adófizetők pénzén tanulnak és felnőttkorukra elhagyják az országot, máshol telepednek le, s az osztrák vagy éppen a svájci költségvetésnek fizetik az adót és a járulékot.

A folyamat, amely a gondot okozza, már elkezdődött: az aktív dolgozók egyre nagyobb része megy külföldre dolgozni, ez pedig rendszerszerű tényező. Hiszen mindannyian ismerünk történeteket családi vagy ismerősi körből: lassan boldog-boldogtalan nekivág a „kalandnak”, amivel megrogyasztja az ellátási rendszert, és hosszabb távon károkat okoz a gazdasági teljesítménynek is.

Pá, én leléptem! — tényleg ilyen egyszerű ez?

Nos, aki elmegy, nem pusztán a valóságból menekül, hanem kivonja magát a közös teherviselésből is. Úgy, hogy szüleit, rokonait itt hagyja hátra — a magyar adófizetőknek. S olcsó munkerejével gazdagítja az egyébként is gazdag nyugat-európai országokat.

Ráadásul — túlnyomórészt legalábbis — sokszor szakképzettsége alatti munkakörben vállal állást, megalázó körülmények között él, soha nem tud beilleszkedni, és esélye sincs önálló eg-

zisztenciára. Mert drága az ingatlan, a megélhetés, és egész életében kelet-európai „tethóval” a karján keresi a boldogulást. Keveseknek adatik meg, hogy ne mosogatni menjenek ki, szüretelni, takarítani, hanem kutatás-fejlesztési munkát végezni a high-tech iparágakban, vagy a PhD-programokra.

Hogy mi közülük van az állam, a gazdaság megrögyvántásához a kivándorlóknak? Nagyon sok. Ugyanis ennek következményeként bizonyos szektorokban munkaerőhiány keletkezik itthon — egészségügy, építő- vagy járműipar —, amely vagy felhajtja ezekben az ágazatokban a béreket, vagy ellehetetleníti bizonyos tevékenységeket, és az érintett cégek, ha tudnak, akár tovább is állhatnak. A nagyarányú elvándorlás persze szépítheti a munkanélküliség számait, a kinti dolgozók hazautalásai pedig javíthatják az ország egyensúlyi — pénzügyi — mutatóit. Ideiglenesen.

Hosszabb távon ugyanis a kivándorlás veszélyezteti a nyugdíjpénztárt és más szociális területeket.

Amennyiben többen fizetnének be a közös kasszába, magasabb lenne a segélyek és a nyugdíjak összege, kisebbek lennének viszont az adók, járulékok, illetékek.

Nem árulok zsákbamacskát: soha nem fogunk úgy élni, mint a németek, hiszen ők többet termelnek, így több a szétosztható jövedelem is. Azonban érdemes belegondolni abba, hogy hol tartottunk 1989-ben és hol tartunk most... Akkor az átlagos európai fejlettség harminc százalékán lehetünk, most pedig hetven százalék körül tartunk. És ha jobban nő a gazdaság, mint az uniós átlag — márpedig ez vitathatatlan —, akkor évről évre megadatik a felzárkózás lehetősége.

Előhozakodnék némi önfeláldozással is, **John F. Kennedy** kiváló megfogalmazásával élve: *„Ne azt kérdezd, mit tehet érte a hazád, hanem hogy mit tehetsz te a hazáért.”*

Mostani olvasatra lefordítva: **Aki magyar, hazatart!**

Szajlay Csaba
(Magyar Hírlap)

Orbán Viktor a Magyar Érdemrend

nagykeresztjét adta át Steven F. Udvar-Hazynak

A magyar példaképek fontosságáról beszélt Orbán Viktor miniszterelnök szombaton Budapesten, amikor az Országház épületében átadta a Magyar Érdemrend nagykeresztjét Steven F. Udvar-Hazynak, az Air Lease Corporation vezérigazgatójának.

A kormányfő hangsúlyozta: egy tizenöt milliós nemzet gondosan számon tartja, mit is adott a világnak, ahogyan számon tartunk minden egyes magyart is, akikre büszkék lehetünk. Ők azok, „akiknek legendás pályafutását látva magyarok újabb és újabb generációi öntudattal és életkedvvel eltelve nőhetnek fel”.

„A kommunizmus negyven szűk esztendeje” alatt a mi amerikai hőseink sikertörténetei segítettek, inspirálva, buzdítva és bátorítva, hogy mennyi mindenre leszünk képesek, ha egy szabad világban bontakoztathatjuk ki képességeinket — mondta a kormányfő.

Orbán Viktor emlékeztetett arra: *a magyar származású amerikai üzletember az ötvenes évek Magyarországon, egy légi bemutatón szeretett bele a repülésbe, felismerte tehetségét ezen a területen, és mindent megtett annak kibontakoztatására.*

Köszönjük, hogy mi, magyarok e különleges pályafutást a magunkénak érezhetjük, és a saját történeteink között tarthatjuk számon — fogalmazott a miniszterelnök.

A kitüntetett az eseményen azt hangsúlyozta: a repülés és a repülés szabadságának szeretete vitte Amerikába, de mindmáig szereti Magyarországot, és hálás az itt kapott lehetőségekért.

Áder János köztársasági elnök idén február 12-én adományozta a Magyar Érdemrend nagykeresztje (polgári tagozat) kitüntetését Steven F. Udvar-Hazynak, az indoklás szerint ezzel ismerve el a repülőgépiparban elért eredményeit hasznosító és a repülés, illetve az úrhajózás széleskörű megismertetését szolgáló sokrétű és nagyvonalú támogató tevékenységét, továbbá Magyarország jó hírét növelő, példaértékű életútját.



Rádióműsor, ahogyan még sohasem hallottad. Jótékonyági, zenés irodalmi est a 4EB Magyar Rádió, a Magyar Rádió Mozaik Sydney és a Panoráma Világklub szervezésében a Pécs melletti Szemem fénye a Beteg gyermekekért alapítvány javára. Április 16-án este 6 órtól, Gold Coaston Ausztráliában.

Erre a hirdetésre lettem figyelmes a világhálón és úgy gondoltam, ez egy olyan felhívás, amin részt kell venni, hiszen biztosan nagyon érdekes lehet egy ilyen „élő” rádióadás. Másrészt a miértje, hogy anyagi hozzájárulással támogatni ezt a fantasztikus kezdeményezést.

Aztán egyik este **Ilosvay Gusztáv** (a Mozaik rádió szerkesztője-műsorvezetője) hívott, hogy hallott rólunk **Napsugár kórusról** és szeretne minket is meghívni, hogy mint előadók szerepeljünk a műsorban. Természetesen nagy megtiszteltetésnek éreztük ezt a felkérést, mert nem minden nap lehetünk részesei egy ilyen nemes összefogásnak.

A Gold Coast-i magyar egyesület a terem biztosításával és a vezetőség segítségével hozzájárult, hogy ez az este létrejöhessen. Az emberek érezték milyen fontos cél érdekében történik ez az egész megmozdulás, így aztán szerencsére szép számmal megjelentek az egyesület tagjai és más sok érdeklődő. Mert bár messze vagyunk kis hazánktól, azonban, ha segítségnyújtásról van szó, mikor beteg gyermekek élete, betegségük könnyebb elviselése forog kockán, honfitársaink itt Ausztráliában is úgy gondolják erre a célra érdemes áldozni.

Mi Napsugár kórus is gyűjtöttünk egy kis pénzt és örömmel adtuk át a szervezőknek, mert ahogy régi magyar mondásunk is tartja: *sok kicsi sokra megy.*

A műsor házigazdája, **Fekete Iлона** (4EB Brisbane-i rádió szerkesztője, műsorvezetője) és Ilosvay Gusztáv nagyon színes műsort állítottak össze, nevetéstől vagy meghatódottságtól, de az biztos — *szem nem maradt szárazon* —. A fellépők mindegyike remekelt az általa képviselt műfajban; **Ilosvay Kati**, **Fekete Iлона**, **Horváth Gyöngyi**, **Kascák Dóra**, **Kovács Gertrud próza**, **opera: Butterworth Annamária**, **ének: Balázs Éva**, **zongora: Hartay-Szabó Gergő**.

Gusztai kérésére mi Napsugarak nyitottuk az estét egy énekkel és kettővel pedig zártuk ezt a nem mindennapi lélekemelő rádióadást. Hiszem, hogy akik ott voltunk, gazdagodtunk és szereplők-vendégek egyaránt reménnyel a szívükben tértünk haza, hogy talán tettünk valamit a Szívárvány alapítvány által támogatott beteg gyermekekért.

„Ezen a földön mindannyian látogatók vagyunk. / Ha elmegyünk, magunk után ki tudja, mit hagyunk / Tanítsuk meg gyermekeinknek a szeretet dalát / Ahány ember annyiféle csodálatos világ” (Bródy János)

Iski Anita



Orbán Viktor miniszterelnök átadja a Magyar Érdemrend nagykeresztjét Steven F. Udvar-Hazynak, az Air Lease Corporation vezérigazgatójának.

apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

Melbourne

HÁZTETŐFESTŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordultak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítom (*vegyszer nélkül*). Figyelem, a víztíllalom rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserépeit (*duda-cserépeit*) átcementezem, a törött cserépeket, mind kicserélem vagy lera-gasztom. A terracotta cserepet leglazítom vagy a mohanövést gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, veranda, carport vagy ehhez hasonló épületen tető-problémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, átfestem. Használok Zincalium Colorbond anyagot. Öreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab víz-csatornát is kicserélek. Csatorna kitarítást is végzek (*szükséges ez a tűzveszély esetén*). Padlás forgó levegőzőt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkezik, hagyja üzenetrögzítőt az ön telefonszámát és visszahívom.

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefonon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsiát a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

PAPLANT, dunyhát, párnát, ágyszőnyeget legolcsóbban a készítőnél szerezheti be. Régi paplanját, párnáját kívánsága szerint újjáalakítjuk. Nagy választék importált selyembrokat, damaszt, argin, polieszter és cotton anyagokban. Abroszok, törülközők raktáron. SCHWARCZ PAPAN, 458 Glenhantly Rd., Elsternwick. Tel.: 9523-6616 (Melb.) Előzetes megbeszélésre vasárnap is kinyitunk.

KIADÓ budapesti lakás — 3 percre a Nyugattól. Mérsékelt bér. Hívja a (03) 9578-4640 számot.



Melbourne Melbourne Melbourne

Sonkavásár

GRÜNER HENTESÜZLET

Delicatessen

227 A Barkly St., St. Kilda
Telefon/Fax: 9534-2715.

Grüner Péter és munkatársai várják önöket az új évben is

LÁSZLÓ MAGÁNNYOMOZÓ
Személyes ügyek nyomozása
Házasságtörés titkos megfigyelése
0451 146-665 (Melbourne)

VÍZ- és GÁZVEZETÉK szerelő. Ed Wettenhall. Gyors, pontos, olcsó. Wettenhall Plumbing Lic. No. 102602 Mobile: 0400 059-290

BOYD VARJU & ASSOCIATES
Magyarul beszélő könyvelő / adószakértő adók, nyugdíjak, vállalkozások, befektetések. Mi jövünk Önhez. Varju Péter 0431 133-550
boydvarjuassociates@gmail.com

Magyar állampolgársági és útlevelekérelmek, ausztrál vízumügyek, NAATI fordítások.

Hajdu Gábor
(MARN: 0962683)

www.gaborhajdu.com.au

gh@netspeed.com.au

Magyarul beszélő villanyszerelő 20 évi ausztrál tapasztalattal kisebb-nagyobb munkát felvállal.
Otthoni és üzleti beszerelések. EME megmérés, légkondicionáló vezetékelés stb.
Telefon, intercom és TV antenna beszerelést szintén vállal.
Kisvárosi takarékosági szakértő és LED lámpa forgalmazása.
Hívja Barnát 0406 875-097
vagy pedig emailen: gizmoelectrix@gmail.com

BELLA MARINA

magyarul beszélő ügyvéd

Forduljon hozzám bármilyen törvényes ügyével

Ingatlan adás-vétele és bérlése
Ingatlan vétel finanszírozása
Végrendelet készítése, végrehajtása, megtámadása
Örökség ügyek
Válóperek és családi ügyek
Követségi hitelesítés

Suite 2, Level 7 / 221 Queen St. Melbourne 3000

CAULFIELDI IRODÁMBAN is fogadok ügyfeleket

Telefon 9505-4999 Fax 9505-4899

E-mail: marina@bellalawyers.com.au



MOVING OVERSEAS?

- Working with the Hungarian community since 1970!
- Specialist international mover
- Door to door service
- High quality packing
- Cars & Motorbikes
- Secure Storage
- Trust our 40 years experience



Call for an obligation free quote

1300 789 322

www.ossworldwidemovers.com

Sydney

Sydney

LEICHHARDTBAN, Sydney népszerű belvárosi negyedében két szép szoba kiadó tágas kertes 2 fürdőszobás házban, 100 méterre a villamostól, busztól, üzletektől. Diákoknak, szakembereknek, pároknak megfe-

lelő, akik nem dohányoznak, csendesek, tiszták és nem tartanak háziállatot. A társbérleti férfi biztonsági őr. Lakbér megegyezés szerint. Telefon: 0403 818-410.



GOLD COAST DENTAL
&
DENTURE CENTRE

Gold Coast legújabb – felújított modern fogászati rendelője várja kedves vendégeit a Southportban és Burleighben lévő rendelőiben.

Teljes általános fogászati ellátást biztosítunk, fehér tömések, koronák és hidak, implantok, fogsabályzás kezelés és Botox. Magyarul beszélő (*Dental Hygienist – Therapist*) száj higiénikus és terápia, fogtisztítást, fogfehérítést és gyerek ellátást Imola szolgáltatja.

Helyszínen készülő teljes műfogsorok, fémváz fogsorok és Valplast „flexibilis” fogsorokat a sok éves tapasztalattal rendelkező fogtechnikus - *prosthodontist* - szolgáltatja.

Implantok kezdő ára \$1600, fogtisztítás \$99, lámpás fogfehérítés \$550;

Várjuk a kedves vendégeket, alábbi telefon számon lehet foglalást kérni:

5532 4168 Southport vagy

5535 0561 Burleigh (itt csak műfogsorokat szolgáltatunk)

Rendelő címei:

268 Ferry Road, Southport és

1794 Lower Gold Coast Hgw, Burleigh Heads

A Magyar Élet Kiadóhivatalának

Melbourne: P.O. Box 210, Caulfield, VIC 3162

Sydney: 22 Marinella St. Manly Vale, NSW 2093

Megrendelem

A Magyar Életet évre. Mellékelek \$-t.

Előfizetési díj egész évre (50 szám), GST-vel együtt \$ 200.-

Félévre (25 szám), GST-vel együtt \$ 100.-

Külföld egy évre \$ 300.-, NZ \$ 250.-

A Magyar Életnek régi előfizetője vagyok

új előfizető vagyok

Név.....

Cím.....

..... Postcode.....

A csekket HUNGARIAN LIFE névre kérjük kiállítani. MONEY ORDER átutalása esetén kérjük ne felejtse el a postán kapott nyugtát a fenti címre, hozzánk elküldeni. A nevet és címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni. Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.

Bank útján való (Direct Debit) átutalás:

National Australia Bank

Account Name – Hungarian Life Publishing

Account number – 03 839 5722

BSB number – 083 231